※必ず委任者が記入（署名もしくは記名・押印）してください。

代理権授与通知書(委任状)

記載例

Power of attorney

（あて先） 臼杵市長

平成　年　月　日

委任者（たのんだ人）	【本　籍】 ※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 大分県臼杵市 大字臼杵72　番地 1	
	【住　所】（TEL） 臼杵市　大字臼杵72番地1　0972（63）1111	
	【氏　名】 臼　杵　　太　郎　臼杵 印	
	【生年月日】明治・大正 昭和・平成　25 年　1 月　1 日	
委任事項	☑ 戸籍（除籍）謄抄本関係 （戸籍（除籍）全部・個人事項証明 除籍（改製原戸籍謄抄本）　等） ☐ 戸籍の附票（除附票）の写し ☐ 身分証明書 ☑ 住民票（除票）の写し・記載事項証明書 ☐ 住民異動届 ☐ その他（詳細を記入して下さい） （父、一郎の出生から死亡までの戸籍と住民除票）	各 1 通
私は、上記事項について次の者を代理人として委任したので通知します		
代理人（たのまれた人）	【住　所】 臼杵市野津町大字野津市326番地の1	
	【氏　名】 野　津　　花　子　野津 印	
	【生年月日】明治・大正 昭和・平成　50 年　4 月　1 日	

※必ず委任者が記入（署名もしくは記名・押印）してください。

代理権授与通知書(委任状)

Power of attorney

（あて先） 臼杵市長

平成　年　月　日

委任者（たのんだ人）	【本　籍】 ※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 大分県臼杵市　番地	
	【住　所】（TEL） （　）	
	【氏　名】 印	
	【生年月日】明治・大正 昭和・平成　年　月　日	
委任事項	☐ 戸籍（除籍）謄抄本関係 （戸籍（除籍）全部・個人事項証明 除籍（改製原戸籍謄抄本）　等） ☐ 戸籍の附票（除附票）の写し ☐ 身分証明書 ☐ 住民票（除票）の写し・記載事項証明書 ☐ 住民異動届 ☐ その他（詳細を記入して下さい） （　）	通
私は、上記事項について次の者を代理人として委任したので通知します		
代理人（たのまれた人）	【住　所】	
	【氏　名】 印	
	【生年月日】明治・大正 昭和・平成　年　月　日	

※Please be sure to sign by the mandator.

代理権授与通知書(委任状)

（あて先） 臼杵市長

Power of attorney

英語
（仮訳）

平成　　年　　月　　日

委任者（Mandator）	【本　籍】 ※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 臼杵市　　番地 【住　所】（TEL） (address)　　（　　） 【氏　名】 (name)　　㊞ 【生年月日】(Date of birth) 明治・大正 昭和・平成　　年　　月　　日
委任事項（Contents of the delegated）	□ 戸籍（除籍）謄抄本関係 （戸籍（除籍）全部・個人事項証明 除籍（改製原戸籍謄抄本）　等） □ 戸籍の附票（除附票）の写し □ 身分証明書 □ 住民票（除票）の写し・記載事項証明書 □ 住民異動届 □ その他（詳細を記入して下さい） （　　）　　通
私は、上記事項について 次の者を代理人として委任したので通知します	
代理人（Agent）	【住　所】 (address) 【氏　名】 (name)　　㊞ 【生年月日】(Date of birth) 明治・大正 昭和・平成　　年　　月　　日

※mandator ang pagkatapos mangyaring siguraduhin na mag-sign.

代理権授与通知書(委任状)

（あて先） 臼杵市長

kapangyarihan ng abugado

タガログ語
（フィリピン・仮訳）

平成　　年　　月　　日

委任者（Mandator）	【本　籍】 ※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 臼杵市　　番地 【住　所】（TEL） (tirahan)　　（　　） 【氏　名】 (pangalan)　　㊞ 【生年月日】(petsa ng kapanganakan) 明治・大正 昭和・平成　　年　　月　　日
委任事項（Mga nilalaman ng itinalagang）	□ 戸籍（除籍）謄抄本関係 （戸籍（除籍）全部・個人事項証明 除籍（改製原戸籍謄抄本）　等） □ 戸籍の附票（除附票）の写し □ 身分証明書 □ 住民票（除票）の写し・記載事項証明書 □ 住民異動届 □ その他（詳細を記入して下さい） （　　）　　通
私は、上記事項について 次の者を代理人として委任したので通知します	
代理人（ahente）	【住　所】 (tirahan) 【氏　名】 (pangalan)　　㊞ 【生年月日】(petsa ng kapanganakan) 明治・大正 昭和・平成　　年　　月　　日

※必定委任者请签名。

代理権授与通知書(委任状)

(代理权授予通知书)

簡体字
(仮訳)

(あて先) 臼杵市長

平成　　年　　月　　日

委任者	【本　籍】 ※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 臼杵市　　番地	
	【住　所】 (TEL) (地址) (　　)	
	【氏　名】 (姓名)　　㊞	
	【生年月日】(出生日期) 明治・大正 昭和・平成　　年　　月　　日	
委任事項	☐ 戸籍(除籍)謄抄本関係 (戸籍(除籍)全部・個人事項証明 / 除籍(改製原戸籍謄抄本) 等) ☐ 戸籍の附票(除附票)の写し ☐ 身分証明書 ☐ 住民票(除票)の写し・記載事項証明書 ☐ 住民異動届 ☐ その他(詳細を記入して下さい) (　　)	通
私は、上記事項について 次の者を代理人として委任したので通知します		
代理人	【住　所】 (地址)	
	【氏　名】 (姓名)　　㊞	
	【生年月日】(出生日期) 明治・大正 昭和・平成　　年　　月　　日	

※必定委任者請簽名。

代理権授与通知書(委任状)

(代理權授予通知書)

繁体字
(仮訳)

(あて先) 臼杵市長

平成　　年　　月　　日

委任者	【本　籍】 ※戸籍関係の請求依頼でない場合、記入する必要はありません。 臼杵市　　番地	
	【住　所】 (TEL) (地址) (　　)	
	【氏　名】 (姓名)　　㊞	
	【生年月日】(出生日期) 明治・大正 昭和・平成　　年　　月　　日	
委任事項	☐ 戸籍(除籍)謄抄本関係 (戸籍(除籍)全部・個人事項証明 / 除籍(改製原戸籍謄抄本) 等) ☐ 戸籍の附票(除附票)の写し ☐ 身分証明書 ☐ 住民票(除票)の写し・記載事項証明書 ☐ 住民異動届 ☐ その他(詳細を記入して下さい) (　　)	通
私は、上記事項について 次の者を代理人として委任したので通知します		
代理人	【住　所】 (地址)	
	【氏　名】 (姓名)　　㊞	
	【生年月日】(出生日期) 明治・大正 昭和・平成　　年　　月　　日	